

Family Energizer (Integrated Family Service)	活力家庭坊(綜合家庭服務)
Christian Family Service Centre	基督教家庭服務中心
Date of Commencement of Operation: 1.10.2004	中心成立日期： 1.10.2004
Enquiries: 2318 0028	查詢電話：2318 0028

Service Boundary	服務地域範圍
-------------------------	--------

<i>Eastern Boundary</i>	<i>東面分界線</i>
<ul style="list-style-type: none"> - Starts from the Toll Gate of Tseung Kwan O Tunnel - Moving south westward along Tseung Kwan O Road, south to Kai Tin Road - Ends at south eastern edge of Hong Tin Court (near FDBWA Szeto Ho Secondary School) 	<ul style="list-style-type: none"> - 由將軍澳隧道收費站 - 沿將軍澳道向西南移，再南入啓田道 - 至康田苑東南邊(近五邑司徒浩中學)止

<i>Southern Boundary</i>	<i>南面分界線</i>
<ul style="list-style-type: none"> - Starts from south eastern edge of Hong Tin Court (near FDBWA Szeto Ho Secondary School) - Moving south westward alongside Sceneway Garden to Sin Fat Road, South Laguna Street, Wing Fuk Street and Cha Kwo Ling Road - Ends at shore near St. Mark's Lutheran Church and the market nearby 	<ul style="list-style-type: none"> - 由康田苑東南邊(近五邑司徒浩中學)起 - 沿匯景花園向西南移至茜發道，經麗港南街、永福街及茶果嶺道 - 至近聖馬可堂及鄰近街市之海旁止

<i>Western Boundary</i>	<i>西面分界線</i>
<ul style="list-style-type: none"> - Starts from shore near St. Mark's Lutheran Church and the market nearby - Moving north westward along the shore to King Yip Street 	<ul style="list-style-type: none"> - 由聖馬可堂及鄰近街市之海旁 - 沿岸西北移至敬業街 - 沿敬業街東北移至鯉魚門道再轉西北入協和街 - 至協和街及翠屏道交界(利瑪竇書

<ul style="list-style-type: none"> - Turning north eastward along King Yip Street to Lei Yue Mun Road, then north westward to Hip Wo Street - Ends at junction of Hip Wo Street and Tsui Ping Road (near Matteo Ricci College) 	院側)止
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------

<i>Northern Boundary</i>	北面分界線
<ul style="list-style-type: none"> - Starts from junction of Hip Wo Street and Tsui Ping Road (near Matteo Ricci College) - Moving along Tsui Ping Road to Hiu Ming Street - Passing HK Institution of Vocational Education (KT) then eastward to Hiu Kwong Street, Sau Mau Ping Road - Ends at the Toll Gate of Tseung Kwan O Tunnel 	<ul style="list-style-type: none"> - 由協和街及翠屏道交界(利瑪竇書院側)開始 - 沿翠屏道入曉明街 - 經香港專業教育學院(觀塘分校)，向東接曉光街及秀茂坪道 - 至將軍澳隧道收費站止

Details of Service Boundary	服務地域範圍詳情
------------------------------------	-----------------

C:	Cha Kwo Ling Road	茶果嶺道
F:	Fuk Tong Road	福塘道
H:	Hip Wo Street HK Institution of Vocational Education (KT) Hong Tin Court	協和街 香港專業教育學院(觀塘分校) 康田苑

K:	Kai Lim Road Kai Tin Building Kai Tin Road King Yip Street Kowloon East Government Offices Kwun Tong Magistracy Kwun Tong Mansion Kwun Tong Police Station Kwun Tong Recreation Ground	佳廉道 啓田大廈 啓田道 敬業街 東九龍政府合署 觀塘法院 觀塘大廈 觀塘警署 觀塘遊樂場
L:	Laguna City Lei On Court Lei Yue Mun Road	麗港城 鯉安苑 鯉魚門道
M:	Margaret Trench Medical Rehabilitation Centre	戴麟趾夫人復康院
P:	Pamela Youde Polyclinic Ping Shing Lane Po Pui Court Po Pui Street	尤德夫人分科診所 平成里 寶珮苑 寶珮街
R:	Rehab Path	復康徑
S:	Sau Mau Ping Road Sceneway Garden Sceneway Road Sin Fat Road	秀茂坪道 匯景花園 匯景道 茜發道
T:	Tin Heung Street Tseung Kwan O Road Tsui Ping (North) Estate Tsui Ping (South) Estate Tsui Ping Road	天香街 將軍澳道 翠屏(北)邨 翠屏(南)邨 翠屏道

W:	Wai Fat Road Wai Lok Street Wai Yip Street Wo Lok Estate	偉發道 偉樂街 偉業街 和樂邨
Y:	Yau Hong Street Yau Shun Street Yuet Wah Street Yung Fung Shee Memorial Centre	有康街 有信街 月華街 容鳳書紀念中心